

أيام ووصلنا الى بلاد هكار وهم طائفة من البربر ملتصون لا خير
عندهم ولقينا احد كبرائهم فحبس القافلة حتى غرموا له
اثوابا وسواها وكان وصولنا الى بلادهم في شهر رمضان وهم لا
يغيرون فيه ولا يعترضون القوافل واذا وجد سراقها المتاع
بالطريق في رمضان لم يعرضوا له وكذلك جميع من بهذه
الطريق من البرابر وسرنا في بلاد هكار شهرا وهي قليلة النبات
كثيرة الحجارة طريقها وعرو وصلنا يوم عيد الفطر الى بلاد
برابر اهل لثام كهؤلاء فاخبرونا باخبار بلادنا واعلمونا ان اولاد
خراج وابن يغمور خالفوا وسكنوا تسابيت من توات فحان

des Haccâr, ou Haggâr, qui sont une tribu de Berbers, portant un voile sur la figure; il y a peu de bien à en dire : ce sont des vauriens. Un de leurs chefs vint à notre rencontre, et arrêta la caravane, jusqu'à ce qu'on se fût engagé à lui donner des étoffes et autres choses. Ce fut pendant le mois de ramadhân que nous entrâmes dans le territoire des Haccâr; à cette époque de l'année, ils ne font pas d'incursions en pays ennemi, et n'empêchent point les caravanes de passer. Leurs voleurs mêmes, s'ils trouvent quelque objet sur la route durant le mois de ramadhân, ne le ramassent pas. C'est ainsi qu'agissent tous les Berbers qui habitent sur ce chemin.

Pendant un mois nous voyageâmes dans la contrée des Haccâr; elle a peu de plantes, beaucoup de pierres, et sa route est scabreuse. Le jour de la fête de la rupture du jeûne, nous arrivâmes dans un pays de Berbers porteurs de ce voile qui recouvre le bas du visage, à la manière de ceux que nous venions de quitter. Ils nous donnèrent des nouvelles de notre patrie; ils nous apprirent que les fils ou la tribu de Kharâdj, ainsi que le fils de Yaghmoûr, s'étaient révoltés, et qu'ils résidaient alors à Téçâbît, dans le pays